

# Сонет 144

Вільям Шекспір

Прийшли мені на горе і на страх  
Любові дві в супутники щоденні.  
Юнак блакитноокий — добрий геній,  
І жінка — демон з мороком в очах.

Щоб чисту душу в пекло заманити,  
Збиває демон ангела на гріх  
І хоче силою очей своїх  
Слугу небес дияволом зробити.

Та я не впевнений, чи ангел мій  
Зберіг незайманість, чи вже пропащий,  
Він друг мені, тож завжди він при ній,  
За крок один від пеклової пащі.

І я живу й чекаю кожну мить,  
Що праведник до пекла полетить.

Переклад Д. Паламарчука